Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК

WFI-85 Inverter NoFrost

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	5
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	6
ПОРЯДОК РАБОТЫ	10
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	13
УТИЛИЗАЦИЯ	15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16

Благодарим вас за выбор морозильника Weissgauff!

Чтобы ваш новый морозильник работал максимально надежно и эффективно и радовал вас долгие годы, внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и соблюдайте приведенные в нем инструкции.

Сохраните настоящее руководство в надежном месте для использования в будущем.
В случае продажи морозильника или передачи его новому владельцу не забудьте отдать ему это руководство.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное устройство относится к бытовой технике и предназначено для личного, семейного и домашнего использования в условиях, предусмотренных настоящим руководством и техническими характеристиками устройства.

Устройство не предназначено:

- для использования в целях извлечения прибыли (оказания услуг третьим лицам, обеспечения потока клиентов/посетителей, коммерческого сервиса, сдачи в прокат);
- для работы в режиме повышенной интенсивности (многосменном/непрерывном режиме, при систематическом использовании сверх параметров и назначений, указанных производителем);
- для эксплуатации в среде и/или условиях, не соответствующих требованиям настоящего руководства (в т. ч. по электропитанию, вентиляции, температуре/влажности, жесткости воды, установке и обслуживанию).

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Этот морозильник предназначен для использования в бытовых и аналогичных им условиях, например:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных средах;
  - в загородных домах;
  - клиентами в гостиницах, мотелях, гостевых домах и иных типах арендуемого жилья;
  - в предприятиях общественного питания и аналогичных заведениях, не связанных с розничной торговлей.
- Морозильник предназначен только для хранения продуктов питания. Использование его для любых иных целей считается ненадлежащим и может представлять опасность. Изготовитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате ненадлежащего использования морозильника. Кроме того, обратите внимание на условия предоставления гарантийного обслуживания.
- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, обладающими недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или же получили от него все необходимые инструкции по использованию этого устройства.
- Следите, чтобы дети не играли с морозильником.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе морозильника и в кухонном модуле, в который он будет встроен.

- Не используйте никакие механические приспособления или иные способы для ускорения процесса размораживания кроме тех, которые рекомендует изготовитель.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить контур циркуляции хладагента.
- Не используйте никакие электробытовые приборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов за исключением приборов, рекомендованных изготовителем.
- При установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы не повредить и не пережать шнур электропитания.
- Не размещайте позади морозильника переносные розетки или портативные источники питания.
- Не храните в морозильнике взрывоопасные вещества, например аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся пропеллентом.
- Утилизируйте морозильник с соблюдением всех действующих законодательных требований в отношении утилизации устройств, содержащих легковоспламеняющиеся и взрывоопасные газы.
- Закрепите морозильник в точном соответствии с приведенными инструкциями. В противном случае он может стоять неустойчиво и представлять опасность.

СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ

Маркировка CE означает, что данное устройство соответствует всем применимым европейским стандартам в отношении обеспечения безопасности, охраны здоровья и защиты окружающей среды.

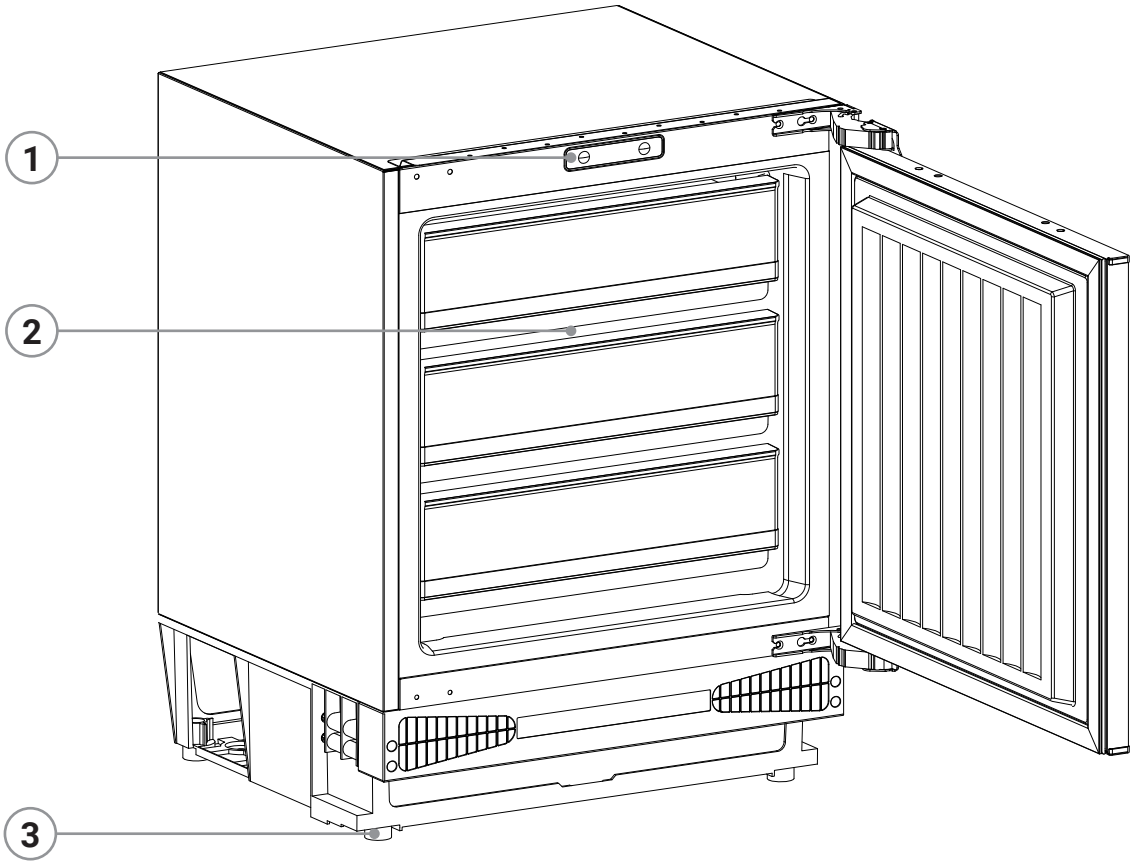
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- Установите морозильник в хорошо вентилируемом помещении на достаточном расстоянии от теплогенерирующих устройств. Избегайте попадания на него прямых солнечных лучей.
- Не кладите в морозильник горячие продукты: это приведет к повышению температуры внутри него и более длительной работе компрессора.
- Не забивайте морозильник полностью продуктами: продукты не должны лежать вплотную друг к другу для обеспечения циркуляции воздуха.
- Лед на внутренних поверхностях ухудшает теплообмен, поэтому при нарастании льда на стенках морозильника необходимо принять соответствующие меры.
- В случае отключения электроснабжения старайтесь не открывать дверцы морозильника.
- Не открывайте дверцы морозильника слишком часто и не держите их открытыми слишком долго.
- Не устанавливайте в морозильнике слишком низкую температуру.
- Регулярно вытирайте пыль с задней панели морозильника.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

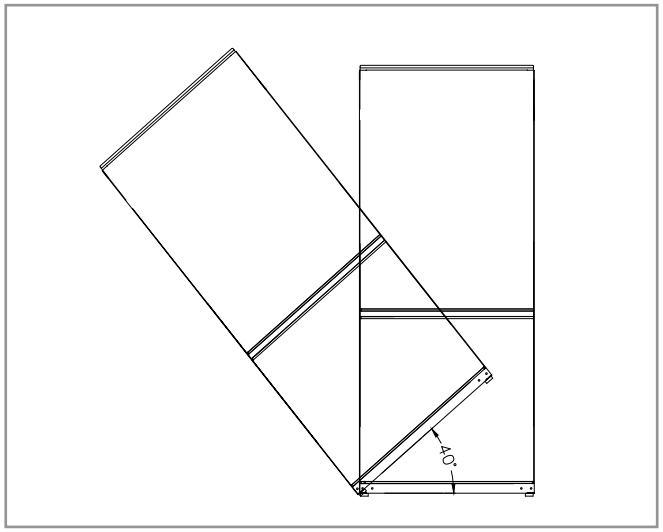
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Панель управления
2. Ящики
3. Регулируемые ножки

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Порядок установки и графические инструкции приведены на схемах далее в этой главе.
- Ни в коем случае не устанавливайте морозильник рядом с источниками тепла, такими как плиты или обогревательные приборы.
- Не устанавливайте морозильник в местах с повышенной влажностью.
- Не устанавливайте морозильник в одиночку. Это рекомендуется делать вдвоем или втроем.
- Не наклоняйте морозильник на угол более 40°.



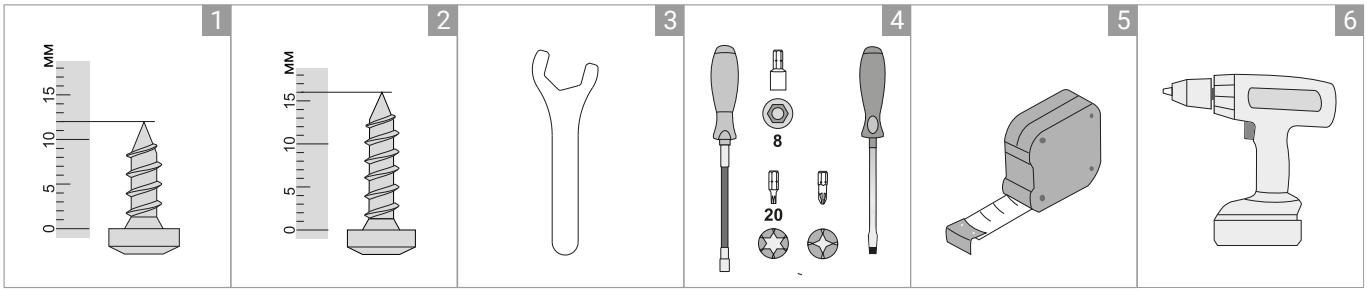
Некоторые края морозильника могут быть острыми, поэтому при выполнении работ по установке обязательно защищайте руки от порезов.

- Для выравнивания морозильника скорректируйте высоту регулируемых передних ножек.
- После установки убедитесь, что элементы системы охлаждения на задней панели морозильника не касаются стены. Чем больше будет зазор позади морозильника, тем лучше.
- При встраивании любого холодильного оборудования необходимо обеспечить достаточную вентиляцию, которая необходима для отвода тепла от системы охлаждения.
- Неправильно выполненная вентиляция может привести к преждевременной поломке компрессора, чрезмерному потреблению электроэнергии, выходу морозильника из строя и аннулированию гарантийных обязательств.
- Оставьте над морозильником небольшой зазор для циркуляции воздуха.
- При встраивании морозильника размеры ниши должны соответствовать значениям, приведенным на схеме встраивания на странице 8.

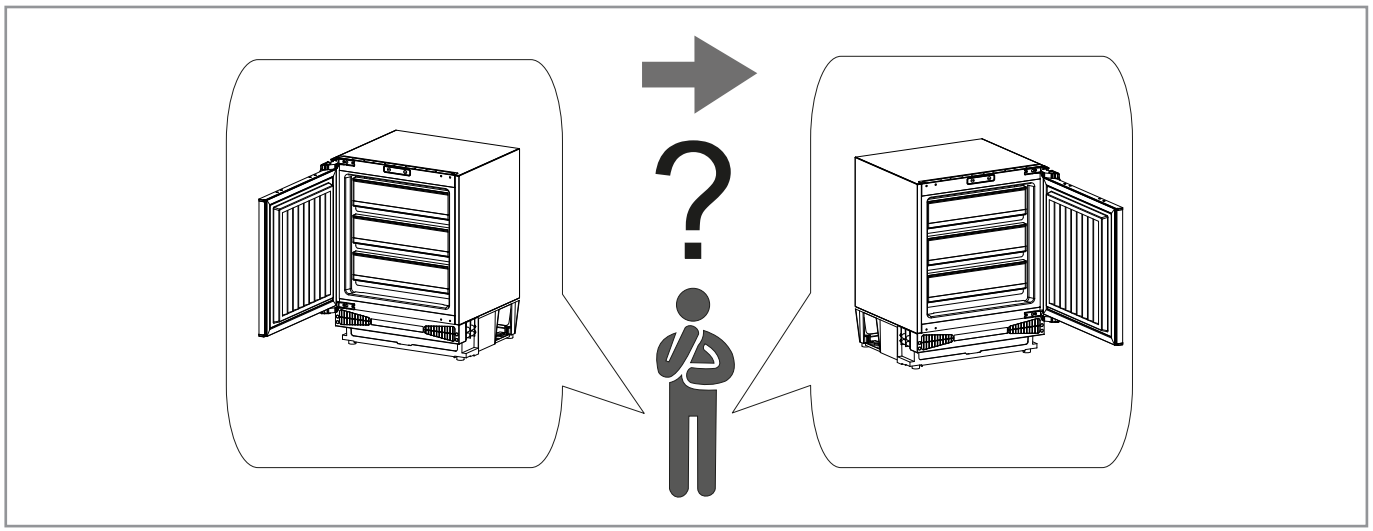
УПЛОТНИТЕЛЬ ДВЕРЦЫ

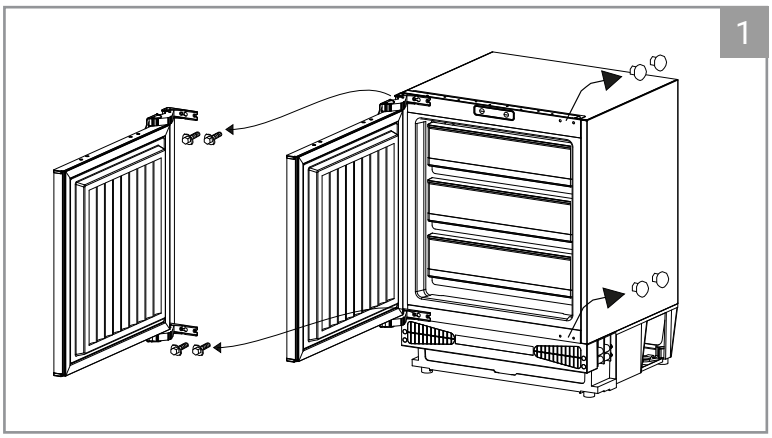
- После перенавешивания дверцы уплотнитель может оказаться слегка деформированным и плохо прилегать к дверце и корпусу морозильника.
- Если такое произошло, закройте дверцу и феном нагрейте уплотнитель, чтобы он расширился и полностью заполнил зазор между дверцей и корпусом морозильника.
- Не подносите фен слишком близко к морозильнику, чтобы не повредить уплотнитель. Расстояние около 10 см будет достаточным.
- По завершении этой процедуры не касайтесь уплотнителя или дверцы, пока они полностью не остынут. После такой обработки дверца будет закрываться плотно.

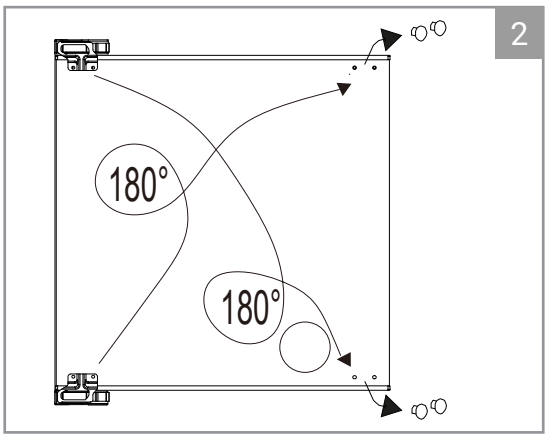
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РАБОТ

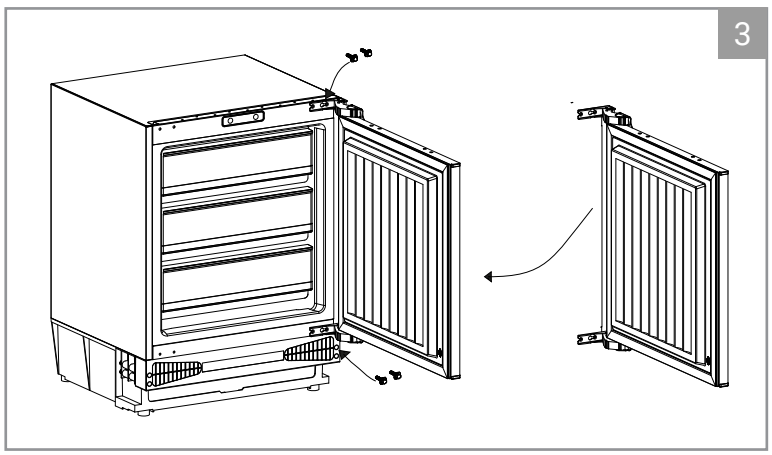


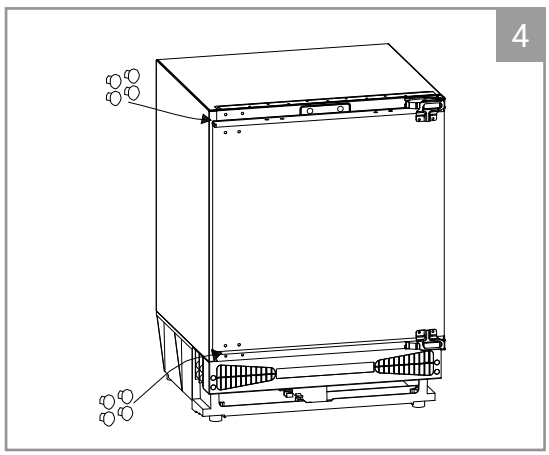
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ



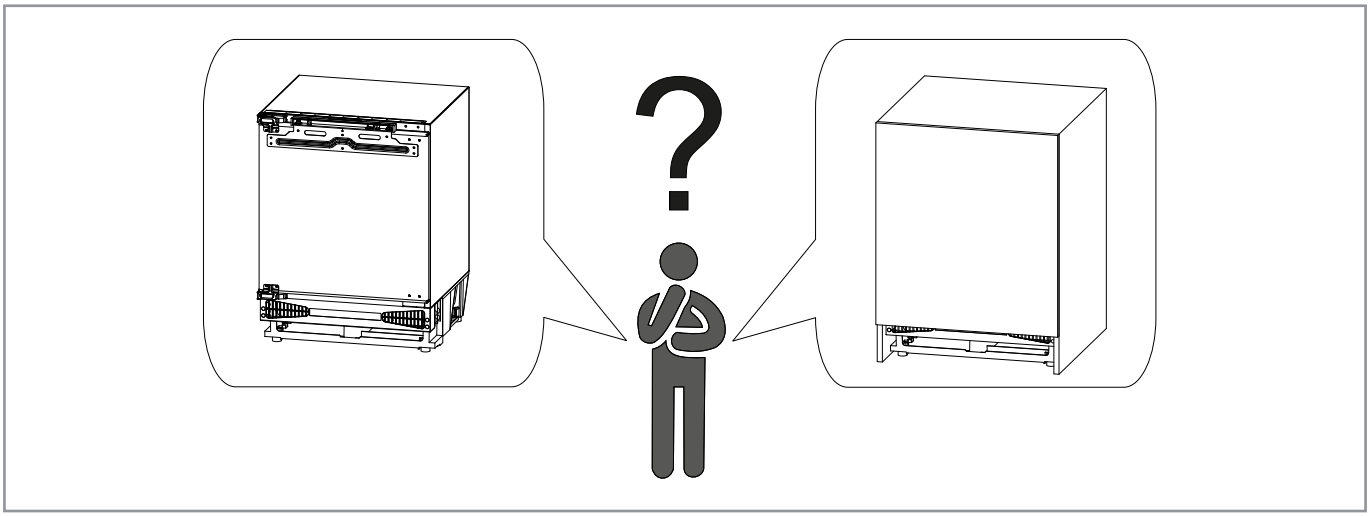


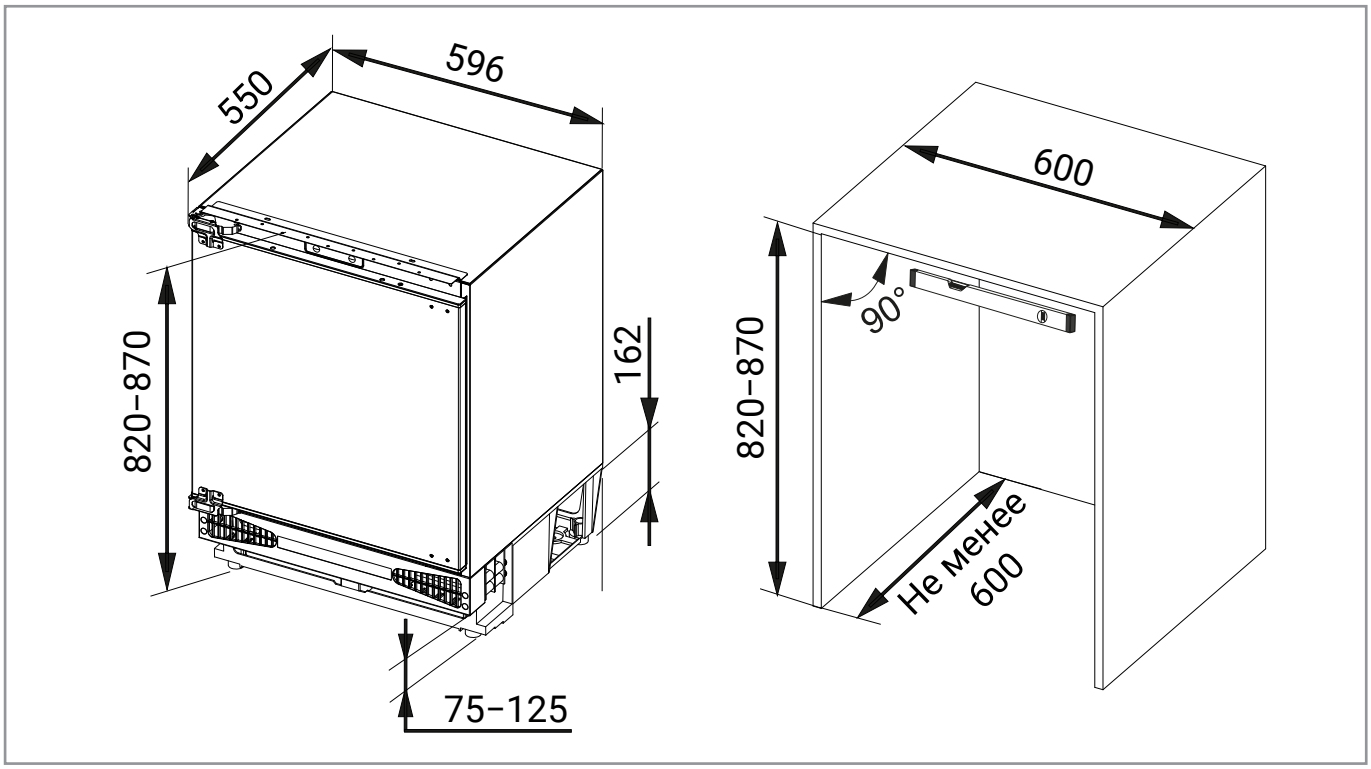


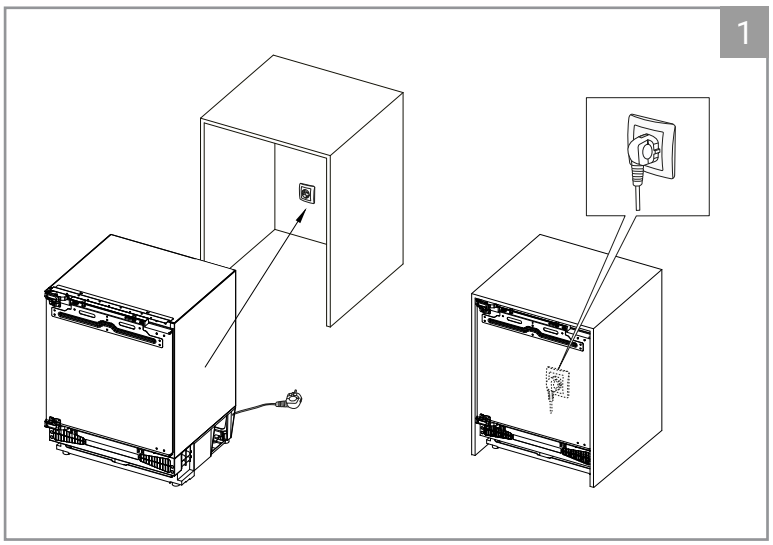


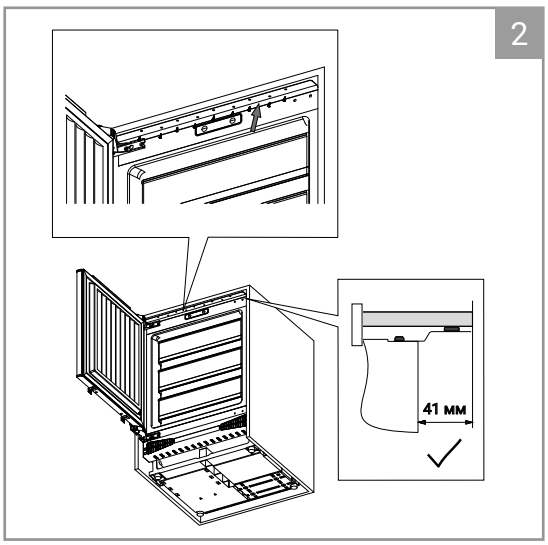


ВСТРАИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

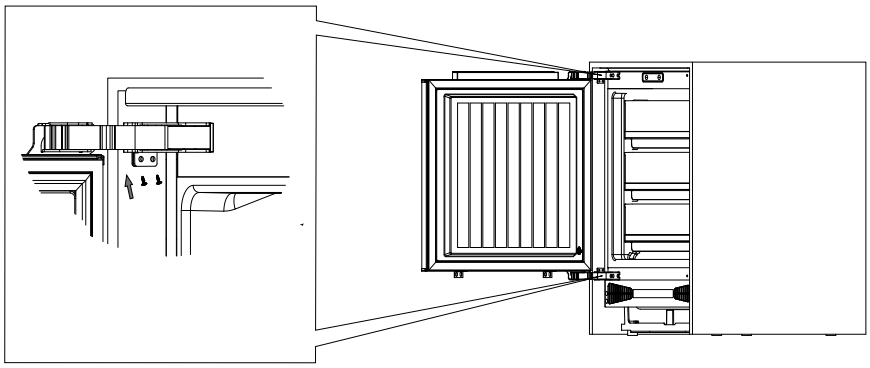




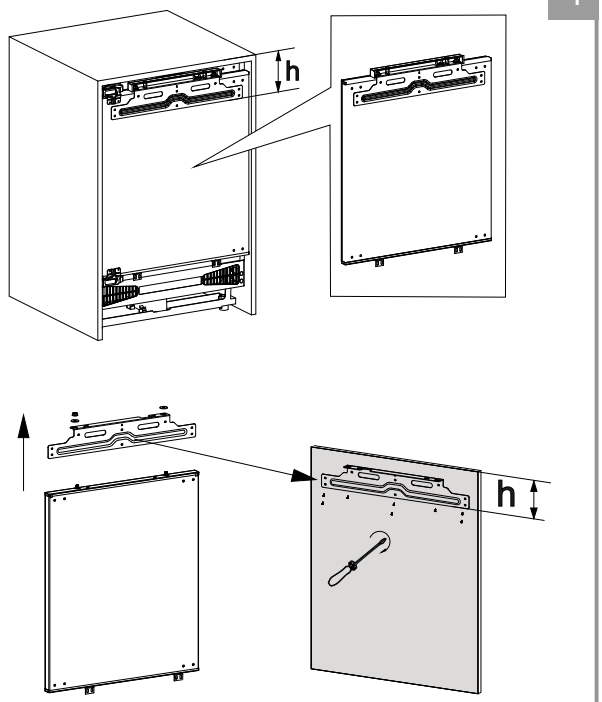




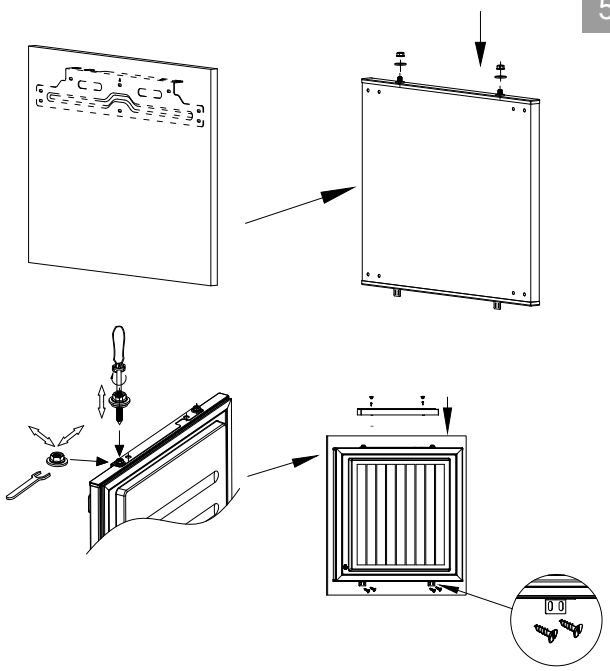
3



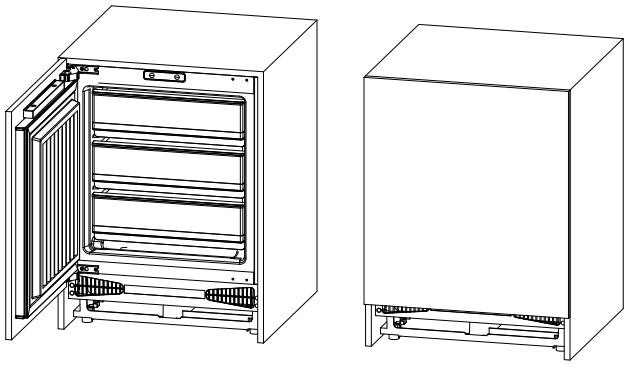
4



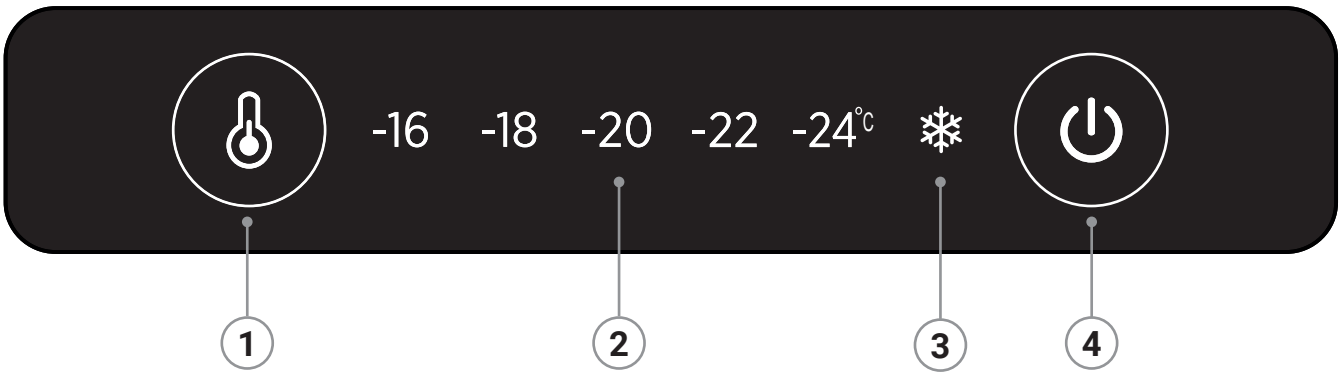
5



6



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 Кнопка регулировки температуры

- Используйте эту кнопку для настройки температуры в морозильнике.
- При первом нажатии этой кнопки вы перейдете в режим настройки, а затем продолжайте ее нажимать для выбора требуемого значения.
- Температуру в морозильнике можно настроить в диапазоне от –24 до –16 °C. Индикатор выбранного значения загорается.

2 Индикаторы температуры

- Индикатор выбранной температуры загорается.
- При нажатии кнопки регулировки температуры эти индикаторы загораются по кругу.

3 Кнопка суперзаморозки

- Используйте функцию суперзаморозки, когда вам требуется заморозить сразу большое количество продуктов.
- Перейдите в режим суперзаморозки за 2–3 часа до того, как вы планируете положить продукты в морозильник, и не оставляйте его включенным дольше необходимого. Слишком длительная работа в режиме суперзаморозки создает повышенную нагрузку на систему охлаждения морозильника.
- Режим суперзаморозки отключается автоматически приблизительно через 24 часа.

4 Кнопка электропитания

- Нажимайте эту кнопку для включения или выключения морозильника.
- При выключении этой кнопкой морозильник переходит в режим ожидания и загорается подсветка кнопки.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

- Перед первым подключением морозильника к электросети подождите по меньшей мере 4 часа.
- Протрите морозильник изнутри теплой водой с добавлением пищевой соды, а затем вытрите все поверхности насухо.



Некоторое время после приобретения морозильник может издавать запах, характерный для всех новых устройств. Этот запах вскоре пропадет.

- После первого включения компрессор морозильника будет в течение некоторого времени работать непрерывно, пока температура не опустится до –18 °C.
- После отключения электропитания не включайте морозильник повторно в течение как минимум 5 минут, чтобы защитить компрессор от перегрузки.
- Ни в коем случае не храните в морозильнике легковоспламеняющиеся или взрывоопасные вещества, а также кислоты, щелочи или иные соединения, которые могут вызвать коррозию.
- Охлаждение продуктов в морозильнике осуществляется за счет охлаждения задней стенки. Поэтому на поверхности задней стенки может образовываться лед. Он будет таять сам, а вода стекать через небольшое сливное отверстие в нижней части морозильника в специальную емкость, где она будет испаряться. Небольшой слой льда на задней стенке морозильника не указывает на неисправность.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Морозильник предназначен для замораживания свежих и хранения замороженных продуктов.
- Ни в коем случае не кладите в морозильник горячие или теплые продукты: дождитесь их полного остывания.
- Всегда соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке. Если такая информация отсутствует, храните продукты не более 3 месяцев после их приобретения.
- Храните продукты небольшими порциями (в идеале не более 1 кг). Благодаря этому время замораживания будет меньше, что позволит лучше сохранить качество и пищевую ценность продуктов.
- Перед помещением продуктов в морозильную камеру обязательно их упаковывайте. Чтобы упаковки продуктов не смерзались между собой, они должны быть полностью сухими.
- Подписывайте продукты перед помещением в морозильную камеру, указывая вид продукта, дату замораживания и срок годности.
- Не замораживайте повторно размороженные продукты. Размораживайте ровно столько продуктов, сколько необходимо, чтобы не пришлось выбрасывать неиспользованные остатки.
- Не храните в морозильнике напитки в бутылках или банках. При замораживании они могут взорваться.
- Не превышайте замораживающую способность морозильника.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением любых работ по очистке и техническому обслуживанию обязательно отключайте морозильник от электросети.

- Протирайте камеру морозильника теплой водой с добавлением пищевой соды.
- Затем чистой тряпкой удалите с поверхностей морозильника все остатки соды и вытрите их насухо.

Ни в коем случае не используйте никакие абразивные чистящие средства или жесткие мочалки/губки.

- Достаньте ящики из морозильника и вымойте их вручную под проточной водой, используя жидкое средство для мытья посуды. Не мойте их в посудомоечной машине.
- Если вы не планируете использовать морозильник в течение длительного времени, отключите его от электросети и вымойте. Оставьте дверцу слегка приоткрытой, чтобы внутри морозильника не образовывались плесень и неприятные запахи.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Этот морозильник имеет систему «No Frost», которая предотвращает образование льда внутри него.
- При нормальном использовании размораживать его регулярно не требуется.
- Если внутри морозильника образуется слой льда или вода, скорее всего, плохо закрывается дверца. Причиной этого может быть повреждение уплотнителя. Кроме того, возможно, декоративный фасад слишком тяжелый или он неправильно установлен. См. подробнее в главе «Поиск и устранение неисправностей».

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении проблем в работе морозильника перед обращением в сервисный центр выполните следующие простые проверки. Возможно, вам удастся устранить проблему самостоятельно.

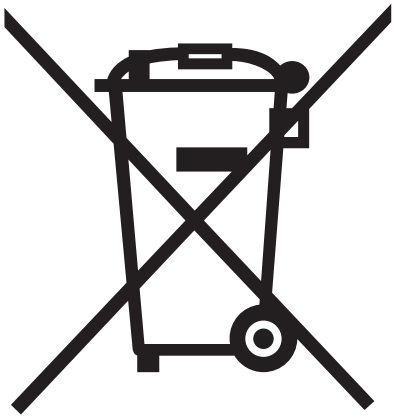
Проблема	Возможные причины и способ устранения
Морозильник не работает.	• Убедитесь, что на морозильник подается напряжение. • Убедитесь, что не перегорели предохранители. • Проверьте, включен ли морозильник. • Проверьте, исправна ли розетка и подается ли на нее напряжение. Для этого подключите к ней другой электробытовой прибор.
Морозильник работает, но плохо охлаждает.	• Убедитесь, что морозильник не перегружен. • Проверьте, настроена ли подходящая температура. • Проверьте, плотно ли закрыта дверца. • Убедитесь, что на элементах системы охлаждения на задней панели морозильника нет пыли и что она не касается стены. • Убедитесь, что по бокам и позади морозильника оставлены достаточные зазоры для циркуляции воздуха.
Во время работы раздаются сильные шумы.	• Убедитесь, что морозильник стоит ровно и устойчиво. • Убедитесь, что морозильник не касается стены позади него или стоящей рядом мебели, а также что на нем ничего не стоит. • Хладагент внутри системы охлаждения может издавать небольшие булькающие шумы, даже если компрессор в этот момент не работает. Это нормальное явление, которое не свидетельствует о какой-либо неисправности.
Морозильник подает предупреждающий сигнал.	• Убедитесь, что дверца плотно закрыта. Если дверца остается открытой дольше 1 минуты, подается предупреждающий звуковой сигнал.
Не горит подсветка внутри морозильной камеры.	• Обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Возможные причины и способ устранения
Внутри морозильника образовался слой льда.	• На задней стенке камеры морозильника могут образовываться небольшие капли льда. Это нормальное явление, которое не свидетельствует о неисправности. • Убедитесь, что никакие предметы внутри морозильника не касаются задней стенки. • Убедитесь, что при открывании дверцы имеется небольшое сопротивление. Если дверца открывается от малейшего прикосновения, это может означать, что необходимо заменить уплотнитель. • Проверьте уплотнитель дверцы: убедитесь, что он не поврежден, на нем не загрязнений и он плотно прилегает к дверце. При обнаружении проблем, которые вы не можете устранить самостоятельно, обратитесь в сервисный центр для замены уплотнителя. • Такое явление может возникать, если декоративный фасад установлен неправильно. При возникновении сомнений обратитесь для проверки к лицу, выполнившему установку декоративного фасада.



Если вам не удалось устранить возникшую проблему, ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать морозильник самостоятельно. Обратитесь для диагностики и ремонта в сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное устройство не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это устройство ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Для утилизации отвезите морозильник в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы его приобрели. Продавец, возможно, сможет транспортировать морозильник для его экологически безопасной переработки.

Хладагент и циклопентан, используемый в морозильнике в качестве вспенивающего агента, взрыво- и огнеопасны. Поэтому утилизацией морозильника должна заниматься специализированная служба, сотрудники которой обладают всеми необходимыми для этого навыками.

Для предотвращения вреда для окружающей среды и иного возможного ущерба морозильник ни в коем случае нельзя утилизировать путем сжигания.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу. Кроме того, снимите дверцы или хотя бы уплотнитель дверцы, чтобы дети не закрылись внутри.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты морозильника от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с действующими нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти.

Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название модели	**WFI-85 Inverter NoFrost**
Климатический класс	N/ST
Общий полезный объем	99 л
Класс энергоэффективности	A+
Номинальное напряжение	220–240 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная сила тока	0,8 А
Мощность замораживания	3,8 кг/сутки
Хладагент	R600a
Количество хладагента	32 г
Номинальная мощность	80 Вт
Уровень шума	41 дБА
Потребление электроэнергии	184 кВт·ч/год
Габариты (ШхГхВ)	596 x 550 x 818 (мм)
Вес нетто/брутто	33/33,5 кг